

<https://www.valterbi.org/cms/spip.php?article677>



L'évolution du site de Choindez

- Val Terbi Randonnée : VTrando - Panneaux d'information -



Date de mise en ligne : jeudi 16 juin 2016

Copyright © Val Terbi | Provalterbi | Valterbi rando - Tous droits réservés



CHOINDEZ ET LA FONDERIE



Découverte, santé, passion... rando

UN SECTEUR EN RESTRUCTURATION

En 1996, le secteur de la sidérurgie suisse entre en difficultés, vonRoll est également touché et le groupe a besoin de financements importants qui sont structurés à travers des obligations d'entreprise.

RÉSUMÉ	KURZFASSUNG	RAICCOÜTCHI (patois jurassien)
L'usine de Choindez se trouve sur les anciennes terres des Princes-Evêques. Dès 1894, un établissement construit ex novo élargit et un ensemble industriel comprenant logements, usines, fonderie, centrale électrique, école et même théâtre. Diverses pièces de fonte et œuvres d'art, mais surtout des types d'alimentation en eau potable servent de Choindez. Les nombreux ouvriers provenaient de Jura, de Suisse alémanique et de l'étranger. En 1922, plus de 700 ouvriers travaillaient à Choindez, effectif maximum. La rationalisation de la production, les nouvelles techniques et les fluctuations du marché ont ramené ce nombre à 128 en 2000. La production se diversifie : tuyaux, gâches de ferraillage, véhicules électriques. Von Roll Hydro exporte ses produits dans le monde entier.	Die Fabrik von Choindez befindet sich auf dem Areal der alten Schmieden des Fürstbischöf. Ab 1894 baut weltweit einen Hochdruck, eine Industrieanlage in welchen Wohnungen, Läden, eine Kesselzentrale, eine Elektrizität Zentrale, eine Schule und sogar ein Theater enthalten sind. Verschiedene Gussstücke und Kunstwerke, aber vor allem Rohre für das Trinkwasser kommen aus Choindez. Im 1922 waren mehr als 700 Arbeiter in Choindez beschäftigt. Diese kamen aus dem Jura, der Deutschen Schweiz und aus dem Ausland. Es war die höchste Beschäftigung die bis heute dort arbeitete. Die Rationalisierung der Produktion, die neuen Techniken und die Marktschwächen haben die Zahl der Arbeitenden im Jahr 2000 auf 128 reduziert. Die Produktion hat sich diversifiziert: Rohre, Maschinenteile vom Trinkwasser, elektrische Fahrzeuge. Von Roll Hydro exportiert seine Produkte in die ganze Welt.	L'usine de Choindez s'est trouvée sur les vieux terrains des Princes-Evêques. Dès 1894, un établissement a été construit et pour le développement industriel comprenant logements, usines, fonderie, centrale électrique, école et même théâtre. Diverses pièces de fonte et œuvres d'art, mais surtout des types d'alimentation d'eau potable ont servi le patrimoine de Choindez. Tout plein d'ouvriers v'avaient d'Jura, d'Suisse alémanique et d'étranger. En 1922, plus de 700 ouvriers travaillaient à Choindez, nombre déjà dépassé. La rationalisation de la production, les nouvelles techniques (techniques) et les hauts et bas du marché ont ramené ce nombre à 128 en 2000. La production s'est diversifiée : tuyaux, gâches d'acier, véhicules électriques. Von Roll Hydro exporte ses produits dans le monde entier. Trad. D. Frund

Ecouter le résumé en patois, lu par Denis Frund

Panneau complet, consulter ou télécharger en PDF

<https://www.valterbi.org/cms/local/cache-vignettes/L64xH64/pdf-b8aed.svg>

Situation ; coordonnées GPS

à compléter

